

全国高等医药院校试用教材

药用拉丁语

(药学、中药专业用)

南京药学院主编

上海科学技术出版社

全国高等医药院校试用教材

药用拉丁语

(药学、中药专业用)

主 编

南京药学院

编写单位

南京药学院 沈阳药学院

上海科学技术出版社

全国高等医药院校试用教材

药用拉丁语

(药学、中药专业用)

南京药学院 主编

上海科学技术出版社出版

(上海瑞金二路450号)

新书在上海发行所发行 上海市印刷四厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 7.375 字数 173,000

1980年8月第1版 1980年8月第1次印刷

印数 1—45,000

书号：14119·1460 定价：(科四)0.69 元

编写说明

本教材为卫生部组织编写的全国药学院系药用拉丁语统编教材，供药学、中药等专业使用。

本教材共有 12 课，每课除词汇语法外，还编有习题，供课内外实践用。要求学生掌握的词汇总量为 260 个左右。本教材可在 25~30 学时内教完。

本教材包括语音、语法、各类药物的命名原则及处方。书后附有处方示例，处方常用拉丁缩写词，拉英汉药物制剂名称表，希腊字母表，数词表，化学元素表，药学常用拉丁词缀和拉汉小辞典（供学生完成本书练习查阅之用）。

参加本教材编写的有下列同志：沈阳药学院秦景春，南京药学院张筱卿、胡廷熹、王家騏。

由于我们水平有限，编写时间仓促，本教材还存在不少缺点和错误，恳切希望使用本教材的同志和读者提出批评指正。

1979.9

目 录

第一课

一、字母的名称音和发音.....	1
二、字母的分类.....	3
三、双元音和双辅音的发音.....	3
四、拼音.....	3

第二课

一、某些字母的特殊发音.....	7
二、音节的划分.....	9
三、音量和重音.....	9

第三课

一、词类的概念.....	14
二、动词的概念.....	14
三、动词命令式单数的构成及应用.....	15
四、副词的概念及应用.....	16

第四课

一、名词的概念.....	19
二、第一变格法名词的变化及应用.....	20
三、药物制剂命名法.....	21

第五课

一、第二变格法名词的变化及应用.....	24
二、前置词的概念及应用.....	26
三、非同格定语的词组变化.....	27
四、盐类命名法(I).....	28

第六课

一、形容词的概念及分类.....	33
------------------	----

• I •

二、第一类形容词的变格及应用	33
三、同格定语词组的变格	35
四、盐类命名法(Ⅰ)	36
五、酸类命名法	36
第七课	
一、第三变格法名词的概念及分类	40
二、第三变格法不等音节名词的变化及应用	41
三、连词的概念及应用	44
四、盐类命名法(Ⅱ)	45
第八课	
一、第三变格法等音节名词的变化	49
二、油类命名法	50
三、构词法	51
第九课	
一、第二类形容词的概念	55
二、第二类形容词的变格及应用	56
三、形容词的比较级和最高级的构成及应用	58
四、动、植物学名的组成	60
第十课	
一、第四变格法名词的变化及应用	64
二、第五变格法名词的变化及应用	65
三、不变化名词	66
四、动、植物药的命名	67
第十一课	
一、希腊来源拉丁词的变化及应用	70
二、基数词与单位名词的相互关系	73
三、动词接续式的构成及应用	75
第十二课	
一、处方的基本结构及示例	81

二、缩写词	83
附录一 处方示例	87
附录二 处方常用拉丁缩写词	91
附录三 拉英汉药物制剂名称表	103
附录四 希腊字母表	106
附录五 数词表	107
附录六 化学元素表	109
附录七 药学常用拉丁词缀	112
附录八 拉汉小词典	117

第一课

- 一、字母的名称音和发音
- 二、字母的分类
- 三、双元音和双辅音的发音
- 四、拼音

一、字母的名称音和发音

拉丁语字母共有 26 个，按顺序排列如下：

拉丁语字母的名称音和发音

顺 序	印 刷 体		书 写 体		名 称 音	发 音
	大 写	小 写	大 写	小 写	国际音标	国际音标
1	A	a	A	a	[a:]	[a:]
2	B	b	B	b	[be]	[b]
3	C	c	C	c	[tʃe]	[tʃ] [k]
4	D	d	D	d	[de]	[d]
5	E	e	E	e	[e]	[e]
6	F	f	F	f	[ef]	[f]
7	G	g	G	g	[dʒe] [ge]	[dʒ] [g]
8	H	h	H	h	[ha:]	[h]

9	I	i	J	j	i	[i:]	[i:]
10	J	j	ꝝ	j	[jɔt]	[i]	
11	K	k	ꝑ	h	[ka:]	[k]	
12	L	l	ꝑ	ℓ	[el]	[l]	
13	M	m	ꝑ	m	[em]	[m]	
14	N	n	ꝑ	n	[en]	[n]	
15	O	o	ꝑ	o	[ɔ:]	[ɔ:]	
16	P	p	ꝑ	p	[pe]	[p]	
17	Q	q	ꝑ	q	[ku:]	[k]	
18	R	r	ꝑ	r	[er]	[r]	
19	S	s	ꝑ	s	[es]	[s]	
20	T	t	ꝑ	t	[te]	[t]	
21	U	u	ꝑ	u	[u:]	[u:]	
22	V	v	ꝑ	v	[ve]	[v]	
23	W	w	ꝑ	w	[dupleksve]	[v]	
24	X	x	ꝑ	x	[iks]	[ks]	
25	Y	y	ꝑ	y	[ipsilon]	[i]	
26	Z	z	ꝑ	z	[zeta:]	[z]	

二、字母的分类

拉丁语的音素分为元音音素和辅音音素两种。代表元音音素的字母叫元音字母，代表辅音音素的字母叫辅音字母。元音字母分单元音和双元音两种，辅音字母分单辅音和双辅音两种。字母的分类列表如下：

字 母	元 音 字 母	单元音字母 a, e, i, o, u, y 双元音字母 ae, oe, au, eu
	辅 音 字 母	单辅音字母 b, c, d, f, g, h, j, k, l, m, n, p, q, r, s, t, v, w, x, z 双辅音字母 ch, ph, rh, th

三、双元音和双辅音的发音

双元音字母：ae, oe, au, eu 的发音：

ae: 与单元音 e 相同。

oe: 与单元音 e 相同。

au: au 连读，a 读得重而长些，u 读得短而弱些。

eu: eu 连读，e 读得重而长些，u 读得短而弱些。

双辅音字母：ch, ph, rh, th 的发音：

ch: 与单辅音 k 相同。

ph: 与单辅音 f 相同。

rh: 与单辅音 r 相同。

th: 与单辅音 t 相同。

四、拼 萍

1. 字母的拼音

1) 单辅音和单元音

ba	be	bi	bo	bu	na	ne	ni	no	nu
ca	ce	ci	co	cu	pa	pe	pi	po	pu
da	de	di	do	du	qua	que	qui	quo	quu
fa	fe	fi	fo	fu	ra	re	ri	ro	ru
ga	ge	gi	go	gu	sa	se	si	so	su
ha	he	hi	ho	hu	ta	te	ti	to	tu
ja	je	ji	jo	ju	va	ve	vi	vo	vu
ka	ke	ki	ko	ku	wa	we	wi	wo	wu
la	le	li	lo	lu	xa	xe	xi	xo	xu
ma	me	mi	mo	mu	za	ze	zi	zo	zu

2) 双辅音和单元音

cha	che	chi	cho	chu	pha	phe	phi	phó	phu
rha	rhe	rhi	rho	rhu	tha	the	thi	tho	thu

3) 二个单辅音或一个双辅音和一个单元音

bla	ble	bli	blo	blu
bra	bre	bri	bro	bru
cla	cle	cli	clo	clu
cra	cre	cri	cro	cru
chra	chre	chri	chro	chru
dla	dle	dli	dlo	dlu
dra	dre	dri	dro	dru
fla	fle	fli	flo	flu
phra	phre	phri	phro	phru
gna	gne	gni	gno	gnu
gla	gle	gli	glo	glu
gra	gre	gri	gro	gru
pla	ple	pli	plo	plu
pra	pre	pri	pro	pru
sca	sce	sci	sco	scu

thra thre thri thro thru

4) 一个单辅音或双辅音和双元音

bae boe bau beu	chae choe chau cheu
dae doe dau deu	phae phoe phau pheu
fae foe fau feu	rhae rhoe rhau rheu
rae roe rau reu	thae thoë thaü theu

5) 单元音和单辅音

ab ac ad af ag al am an ap ar as at ax
eb ec ed ef eg el em en ep er es et ex
ib ic id if ig il im in ip ir is it ix
ob oc od of og ol om on op or os ot ox
ub uc ud uf ug ul um un up ur us ut ux

练习

1. 读熟 26 个字母的名称音。

2. 读出并记牢下列缩写词：

a. c. (饭前)	mg. (毫克)
p. c. (饭后)	q. s. (适量)
M. f. (混合, 作成)	mist. (合剂)
ol. (油)	sig. (标记)
q. h. (每小时)	p. r. n. (必要时)
us. ext. (外用)	us. int. (内服)

3. 分段拼读下列各组拉丁词：

- 1) da, do, da-re, ta-le,
su-mo, ho-ra, sa-po, be-ne,
ca-ca-o, su-me-re, se-ca-le,
di-vi-do, pi-lu-la, se-ne-ga,
po-ly-ga-la
- 2) ad, ct, in, os, ut,
ter, per, sex, bis, cum

- 3) le-vis, ta-lis, al-bus,
- 4) pul-vis, lac-tas, sul-fur, cop-tis,
cor-tex, for-tis
- 5) fruc-tus, ni-tras, sim-plex,
bro-mi-dum, ex-trac-tum, pro-ca-i-num

4. 按书法示范, 每个字母各写3~5遍。

书 法 示 范 (小 写)

a b c d e f g h i j k l m

n o p q r s t u v w x y z

书 法 示 范 (大 写)

A B C D E F G H I J K L M

N O P Q R S T U V W X Y Z

第二课

一、某些字母的特殊发音

二、音节的划分

三、音量和重音

生词

1. aqua, ae, f.	水[剂]
2. talis, e, adj.	如此的, 同样的
3. albus, a, um, adj.	白色的
4. sex, num.	六
5. miscēo, miscēre, v.	混合
6. cito, adv.	迅速地
7. in, praep. acc. abl.	向…里, 在…中
8. et, conj.	和
9. signo, signāre, v.	标记
10. sumo, suměre, v.	服用
11. deglutio, deglutire, v.	吞服
12. iōdum, i, n.	碘
13. recipio, recipēre, v.	取
14. do, dāre, v.	给予
15. solvo, solvēre, v.	溶解
16. glucōsum, i, n.	葡萄糖

一、某些字母的特殊发音

1. c: 一般读 [k], 但在元音字母 e, i, y, ae, oe, eu 前读 [tʃ].

<u>acētas</u>	醋酸盐
<u>cito</u>	立即
<u>salicýlas</u>	水杨酸盐
<u>caecum</u>	盲肠

2. g: 一般读 [g], 但在元音字母 e, i, y, ae, oe, eu 前读 [dʒ].

<u>digitális</u>	洋地黄
<u>gelatína</u>	明胶
<u>lagréna</u>	瓶

注: 有时在以上两种情况下, g 均读 [g]

3. s: 一般读 [s], 但在两个元音之间, 或元音和 m 或 n 之间读 [z].

<u>glucósum</u>	葡萄糖
<u>insulínium</u>	胰岛素

4. ti: 在元音前读 [tʃi], 但 ti 前如有 s, x 仍读 [ti].

<u>deglutío</u>	吞服
<u>aurantíum</u>	橙
<u>mistío</u>	合剂

5. qu: qu 音组中的 u 已失去元音的作用, 不能形成音节, 读成 [ku:].

<u>aqua</u>	水
<u>quattuor</u>	四

6. ae, oe: 在 ae 或 oe 上, 如有分音符号“..”出现时, 表示不是双元音, 则应分别读出各自原来的音.

<u>alöë</u>	芦荟
<u>benzöë</u>	安息香

7. eu: 如 e 属词干, 而 u 属词尾时, 不应看作双元音, 应分别读出各自原来的音.

<u>oléum</u>	油
--------------	---

rheum 大黄

二、音节的划分

1. 音节：

1) 音节是读音单位，元音是构成音节的基本因素。一个单词里，有几个元音就有几个音节。

2) 单词根据所含音节之多少而分为：

单音节词——含一个音节，如：Da 给吧！

双音节词——含两个音节，如：a-na 各

多音节词——含三个或三个以上的音节，如：

bel-la-don-na 颠茄

2. 音节的划分规则：

1) 一个辅音在两个元音之间，则与后面的元音划在一起，如：a-na 各

2) 两个辅音在两个元音之间，则后面的辅音与后面的元音划在一起，前面的辅音和前面的元音划在一起，如：sen-na 番泻叶

3) 三个辅音在两个元音之间，最后一个辅音与后面元音划在一起，其余辅音与前面元音划在一起，如：

tinc-tū-ra 酊剂

注：字母组合 bl, br, cl, cr, dl, dr, gl, gn, gr, pl, pr, tl, tr, chl, chr, phl; phr 等，划分音节时必须连在一起，如：

ex-trāc-tum 浸膏

du-plex 二倍的

bi-chlo-ri-dum 二氯化物

三、音量和重音

1. 音量：拉丁语的元音，根据音量长短可分为长元音和短元音两种；在元音字母上加长音符号“~”的为长元音；加短音符号“˘”的为短元音。

1) 长元音规律:

(1) 双元音字母均为长元音.

amoeba 阿米巴, 变形虫

pharmacopœa 药典

(2) 鼻辅音前的元音字母均为长元音.

gentiāna 龙胆

r̄hizōma 根茎

(3) 两个相同辅音前的元音字母均为长元音.

tabēlla 片[剂]

belladōnna 颠茄

(4) 长元音的后缀有:

īnus, īna, īnum, aspirīnum 阿斯匹林

īvus, īva, īvum, actīvus 活性的

ūrus, ūra, ūrum, mistūra 合剂

ōsus, ūsa, ūsum, aquōsus 含水的

ātus, āta, ātum, iodātus 含碘的

ālis, āle, digitālis 洋地黄

2) 短元音规律:

(1) 元音及辅音 h 前的元音为短元音.

kalīum 钾

alcōhol 酒精

(2) 双辅音字母及音组 qu 前后的元音均为短元音.

phosphōrus 磷

relīquus 其余的

(3) 音组 bl, br, cl, cr, dl, dr, pl, pr, tl, tr 前的元音为短元音.

cerēbrum 大脑

quadrūplex 四倍的

(4) 短元音的后缀有: